

شمس العلماء مولانا حافظ محمد حمزہ رحمۃ اللہ علیہ دارالعلوم دیوبند

چند تاریخی دستاویزات کے آئینے میں

آئندہ اوراق میں جو دستاویزات پیش کی جا رہی ہیں، ڈی۔ مدین سمنو۔ اے ڈاکومنٹری ریکارڈ (۱۹۰۰ تا ۱۹۴۷) جلد پنجم انٹریسٹ ان دہلی دار، مرتبہ نشان محمد، دہلی، ۱۹۸۲ء سے ماخوذ ہیں اس جلد میں تمام دستاویزات جنگ عظیم اول کے دور ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۸ء کے بارے میں ہیں یہاں صرف وہ دستاویزات مرتب کی جا رہی ہیں جن کا تعلق حضرت شیخ الہند مولانا محمد حسن اعلان کی تحریک بارے میں شمس العلماء مولانا حافظ محمد حمزہ رحمۃ اللہ علیہ دیوبند کے رویے اور کارگزاریوں سے تھا۔

یہ تمام دستاویزات اصلاً انگریزی زبان میں مرتب ہوئیں تھیں ان کا اردو میں ترجمہ کیا گیا ہے البتہ اس میں ایک دستاویز ”سپاس نامہ“ جو سر جیمس مسٹن گورنر یوپی کی خدمت میں پیش کیا گیا تھا، اردو میں تھا۔ اس کا انگریزی ترجمہ گورنر کے دفتر یا یوپی گورنمنٹ کے سیکریٹریٹ کے کس فرد نے کیا، ہوگا ”سپاس نامہ“ کا یہ ترجمہ سیکریٹری حکومت یوپی نے اپنے تبصرے کے ساتھ حکومت ہند کو بھیجا تھا اور اس پر کرسٹل اینٹیل فیس نے اپنے رد عمل کا اظہار کیا تھا۔

چوں کہ اصل سپاس نامہ (اردو) دستیاب نہیں ہے، اس لیے اُسے اُس کے انگریزی ترجمے سے اردو میں منتقل کیا ہے ترجمے کے اس عمل سے اس کے مطالب میں فرق نہیں پڑ سکتا تھا۔ اس کا مفہوم یقیناً برقرار رکھا ہے لیکن اس کی زبان اور اسلوب کی ذمہ داری سپاس نامہ پیش کرنے والوں پر نہیں ڈالی جاسکتی۔ انھوں نے کس مفہوم کی ادائیگی کے لیے کیا لفظ استعمال کیا تھا؟ اس بارے میں کوئی بات یقین کے ساتھ نہیں کی جاسکتی سپاس نامہ میں قرآن مجید کی چند آیات سے حوالے بھی آئے تھے ان کے ترجمے کے الفاظ اور مفہوم کی مدد سے تلاش سے آیات کی نشان دہی کی کوشش کی ہے، لیکن ممکن ہے کہ اصل سپاس نامے میں اس مفہوم کی دوسری آیات یا ان کا کوئی ٹکڑا پیش کیا گیا ہو۔

ان دستاویزات کے مطالعے کے بغیر مولانا عبید اللہ سندھی مرحوم کے خلاف ہنگامہ آرائی، ان کی تکفیر، دیوبند

سے ان کے افراح اور حضرت شیخ الہند مولانا محمد حسن ادران کی تحریک کے خلاف ارباب اہتمام کے خلاف دارالعلوم کی دشمنانہ کارگزاریوں اور انگریز پرستانہ رویے کا یقین نہیں کیا جاسکتا۔ ارباب اہتمام خصوصاً شمس العلماء مولانا حافظ محمد احمد کا صحیح سیاسی ردی کرکیر معلوم ہی نہیں کیا جاسکتا جب تک ان دستاویزات کا مطالعہ نہ کیا جائے جو دستاویزات یہاں پیش کی جا رہی ہیں کتاب میں ان کے نمبر ۱۱، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵ اور ۲۶ ہیں لیکن یہاں ان کی ترتیب ان کی تاریخ تالیف و ترمیم کے اعتبار سے قائم کی گئی ہے۔

دستاویزات کے ترجمے کے لیے محترم پروفیسر شفقت رضوی کا شکریہ ادا رہا۔

(۱۔ س۔ بش)

(۲۱)

سپاس نامہ

بخدمت سرجمیس مسٹن (گورنر صوبہ یوپی)

دیوبند کے مولویوں کی جانب سے

۱۲ ستمبر ۱۹۱۵ء

ہم (جنھیں بلا مبالغہ تمام با اثر، ریاست سے پاک اور بے غرضانہ رواداری رکھنے والوں کا ترجمان کہا جاسکتا ہے) نائندہ ہیں۔ ہندوستان میں قائم واحد اسلامی مرکز (دارالعلوم دیوبند) کے جس کا کوئی ثانی نہیں اور ہم باوجود ہر قسم کی تخریبی کوششوں اور بد بختانہ کاروائیوں کے نہایت ثابت قدمی اور استقلال سے اس کی قدیم پالیسی کو چلا رہے ہیں۔

یہ اور آئندہ کی خدمت میں ادران کے توسط سے ہندوستان کے حکمران ہرکیمیلنس ڈائریکٹ کی خدمت میں ملانا محمد احمد صاحب مہتمم دارالعلوم (دیوبند) کو شمس العلماء کا خطاب اور خصوصی سند مرحمت فرماتے ہوئے کہ ملاکی عزت افزائی اور شاہی حوالہ: گورنمنٹ آف انڈیا۔ ہوم ڈیپارٹمنٹ، پولیٹیکل ڈیپارٹمنٹ جنوری ۱۹۱۶ء، نمبر ۴

۱۔ حق بنی کوششوں اور بد بختانہ کاروائیوں سے انشاء حضرت شیخ الہند مولانا محمد حسن ادران اور مولانا عبدالحق سندھی کی اہمیز و دشمنی اور ملک کی آزادی کیلئے کی طرف ہے جس کا پہلا مرکز دارالعلوم دیوبند تھا۔ پھر اس مرکز کو دہلی منتقل کر دیا گیا۔ اگرچہ حضرت شیخ الہند کے وجود گرامی کی بدولت دارالعلوم میں حریت پسندانہ اثرات اور انگریز دشمن خیالات اب بھی موجود تھے۔

برٹش حکومت کے کسی اہواز کو اسلامی حکومت یا خلافت کے اعزاز کے مقابل قرار دینا بڑی ذیادہ ہے چہرہ کہ مولانا محمد احمد کی کہلیت

حکامیہ کی روایت کاغزو نہ ہے اپنے پر خلوص قلبی عذبات لشکر کا اظہار کرتے ہیں۔ حکومت کے عمل سے ہی ثابت نہیں ہوتا کہ وہ انھیں مسلمان لیڈروں اور رہنماؤں کی عزت کرتی ہے جو اس کے اہل ہیں، بلکہ آزادی کے دعویداروں کے اس سول کا جواب بھی فراہم ہو جاتا ہے کہ اعزازات واقعی اہل لوگوں کو دینے جاتے ہیں۔

یہ درست ہے اور حقیقت کو ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مادی اور دنیاوی مفادات حاصل کرنے کے لیے کتنا رہنا نہ تو ہمارا فطری رجحان ہے اور نہ ہمارے دینی فرائض کا حصہ ہے، لیکن خدا کی مرضی کے مطابق، ہمارے موجودہ سیکرل اگر ہمیں کوئی اعزاز دیں تو ہم اسے کیوں نہ قبول کریں اور شایان شان طور پر ان کی ستائش کیوں نہ کریں اگر ہم ایسا کریں (یعنی اعزاز کی قدر ادا اس پر لشکر گزاری کا اظہار نہ کریں) تو خدا معاف کرے گویا ہم ممنونیت اور شکر گزاری کے اس فرض سے مدد گواہی کریں گے جس کی ہمارے پاک مذہب نے ہمیں تعیم دی ہے اس سے غفلت برت کر ہم حکومت کی نظر میں اور خدا اور رسول کے آگے اور تمام انسانی اصولوں کے آگے دلیل و خواہشوں گے۔ ہم ایسے عمل کو سخت اخلاقی کمزوری بلکہ ایک نقطہ نظر سے گناہ سمجھتے ہیں۔ ان مسلمانوں کے لیے جو ان آیات پر پختہ ایمان رکھتے ہیں:

(۱) اے پیغمبر! کہہ دو کہ ہر بات خدا کی طرف سے ہے اور

(۲) اس کے حکم کے بغیر ایک پتہ بھی حرکت نہیں کر سکتا، اور

(۳) جنھوں نے اللہ کے آگے جھک جانے کا شعار اپنایا ہے۔

اور خدمت حق، جس کے اعتراف میں یہ خطاب اور خصوصی مسند دی گئی تھی؟ تصنیف و تالیف اور درس و تدریس میں ان کا کوئی مقام نمایاں نہ تھا اگر دارالعلوم کے عہدِ نظام اس کی بنیاد تھی تو دیکھنا چاہیے کہ ملک کے اندر کتنے دارالعلوم، کالجوں اور یونیورسٹیوں کے شیوخ، پرنسپلوں، محنتوں کو اس وقت تک یا اس کے بعد شمس العلماء کے خطابات سے مرزا کر لیا گیا تھا؟ واقعہ یہ ہے کہ مولانا محمد کو دارالعلوم ادا اس کے ملحقہ اتریں پیش مفادات کے تحفظ کے لیے خدمات کے اعتراف میں انھیں اس خطاب اور سند سے نوازا گیا تھا، انھوں نے ایک نازک وقت اور عہدِ انقلاب میں اپنے تئیں ریش حکومت کے سیاسی و استعماری مقاصد میں تعاون کے پیش کیا تھا۔ اس لیے دارالعلوم دیوبند ادا اس کے ملحقہ اتریں اس خطاب کے سب سے زیادہ اہل ذمہ تھے۔

۷۔ مسلم نہیں کہ یہ کیسے دریافت کر لیا گیا کہ انگریز حکومت کا مولانا محمد کو شمس العلماء کا خطاب دینا اللہ کی مرضی کے مطابق نہیں تھا۔ خوشنودی کا موجب تھا کہ اس کا قبول کرنا انگریزوں کے اس عمل کی خباہتِ شانِ طور پر ستائش کرنا اور اس کا شکر ادا کرنا لازم ٹھہرا۔

۸۔ انا حضرت کے نزدیک چون کہ حکم طبعوا لہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم، ریش استعمار ادا اس کے حکام کی اطاعت خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کے ساتھ لازم و ملزوم تھی، اس لیے حکومت سے عذبات لشکر کا اظہار بھی خدا اور رسول کے شکر کے ساتھ ملزوم کر دیا۔ ۹۔ انگریزی خاتم چون کہ ان کے نزدیک ادا الامر منکم، میں سے تھے اس لیے ان کے خلاف عملِ ذلت و خواری کا موجب بھی تھا۔ اخلاق

پرتقصص طریقے سے اس پرانی کما دت کو سمجھ مانتے ہیں کہ جو کچھ درست کی طرف آئے نوب ہے کسی غماہی علیے اور کسی بلند مرتبت اعزاز کو لینے سے انکار کرنا یا اسے نمایاں شان طور پر قبول نہ کرنا ناشکر گزاری ہے۔

بہی دیوہ تھے کہ ہم دارالعلوم کے چند بہی خواہ یوں آنے کے حضور میں حاضر ہیں۔ ہماری منیت محض چند افراد کی نہیں ہے بلکہ ہم قابل تعظیم گروہ کے نمائندہ ترجمان ہیں جو ایک حقیقی فرس، ادا کرنے کے لیے آئے ہیں۔ ہمیں توقع ہے کہ یوں آنے والے ہمارے لافانی تشکر کا احساس رکھتے ہیں کہ ہمیں باریابی کا تہنہ عطا فرمایا ہے۔

یوں آنے والے ہمارا طبقہ (جو دنیاوی لحاظ سے معمولی اور بے مایا ہے) اس بات سے پوری طرح آگاہ نہیں کہ کونسا طریقہ انہما و تشکر و منونیت کے لیے مناسب ہو سکتا ہے ہم اس طریقہ کار کو اچھا نہیں سمجھتے کہ ہر ڈسٹرکٹ کے مسلمانوں کی طرف خطوط دینی گرامر اور قراردادیں روانہ کر داکے سارے ہندوستان میں دھوم مچا دیں۔ اس لیے ہم توقع کرتے ہیں کہ یوں آنے والے دارالعلوم کے ہم چند خدمت گزاروں کی خفیف اور کمزور آواز کو (جو اتحاد کے مضبوطی میں بندھے ہوئے ہونے کی وجہ سے پسے فرقہ اور درحقیقت تمام احتمال پسندوں کی آواز ہے) ظاہری طہران اور شور شرابے کے ساتھ شکر یہ ادا کرنے کے عمل کی بہ نسبت زیادہ با وقعت اور موثر گردانیں گے۔

یوں آنے والے ہمارے اس پھوٹے سے دند میں نہ تو کوئی چاگیر دار ہے اور نہ کوئی رئیس۔ یہ وفد ظاہری رکھنے غائبان آیات کی طرف اشارہ ہے (۱) اے پیغمبر! ان لوگوں سے کہہ دو ساری باتیں اللہ ہی کے اختیار میں ہیں (۱۵۴:۳) یا اے پیغمبر کہہ دو جو کچھ ہوتا ہے اللہ ہی کی طرف سے ہوتا ہے (۴: ۷۸) (۳) شاید اس آیت کا توالہ دیا ہو "جو کچھ نیک میں ہے اور جو سمندر میں ہے، سب کا وہ علم رکھتا ہے، درختوں سے کوئی پتہ نہیں گرتا اور زمین کے اندر اندھیریوں میں کوئی دانہ نہیں پھوٹتا مگر یہ کہ وہ اسے جانتا ہے۔ کوئی نمک اور تر پھل نہیں گرتا، مگر یہ کہ (علم الہی کے) واضح نشانی میں مندرج ہے (۵۹: ۶) شاید ان آیات کا توالہ دیا ہو ہاں! جس کسی نے بھی اللہ کے آگے سر جھکا دیا اور وہ نیک عمل بھی ہوا تو وہ اپنے پورے گار سے بچ جائے گا نہ تو اس کے لیے کسی طرح کا کٹھن ہے نہ کسی طرح کی عمن گین (۱۱: ۲) یا اور پھر (تلاؤ) اس آدمی سے بہتر دین رکھنے اور کون ہو سکتا ہے جس نے اللہ کے آگے مراعات بھکا دیا اور وہ نیک عمل بھی ہے اور اس نے براہیم کے طریقے کی پیروی کی جو صرف خدا ہی کے لیے ہو رہا تھا اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا دوست خاص بنا تھا۔ (۱۲۵: ۴)

اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ حضرات انگریزوں کو ملک پر ناجائز تاحض اور ملک و قوم کا دشمن نہیں "دوست" سمجھتے تھے۔ یہ وہ حضرات ہیں جن کے ہر گونے ہندوستان کو دارالاطرب اور انگریزوں کو ملک و قوم کا دشمن قرار دیا تھا۔ زمانے کی کیسی تم لڑائی ہے کہ ان بزرگوں کی اولاد انگریزوں کے بخشے ہوئے خطاب پر فخر کر رہی ہے اور اس پر شکرا داکر کہہ "کو حقیقی فرس" (مثلی نماز روزہ اور واجبات اسلامیہ و شریعہ کا قرار دے رہی ہے۔

۵۵ شاید مقصد یہ ہے کہ یہ www.rasailojaraid.com کی قیادی ہیں۔

کہاؤ اور شان و شوکت سے عاری ہے پھر بھی یہ کہنا بیجا نہ ہوگا کہ یہ یورپ کے ردِ حکومت کا فیضان ہے اور شمس العلماء مولانا محمد احمد کی منیجر شپ (حسن انتظام و اہتمام) کا طفیل ہے کہ ہم جیسے بوریشنیں کو یہ دیکھنا مضرب ہوا کہ تم نامی اور تاریکی کی قمرندہ سے بھل کر ثنا ہوں کے حضور میں بذر بات تشکر و منونیت پیش کرنے کی سعادت حاصل ہوئی یہ وہاں نتیجہ ہے دارالعلوم کی بڑھتی ہوئی افادیت اور اس کے پھیلنے ہوئے اثر و رسوخ کا۔

یو آؤ! اگرچہ آج ہم ایک خاص احسان اور غایت کا شکر یہ ادا کرنے کے لیے حاضر ہوئے ہیں، جو صرف پیغمبر (مہتمم) صاحب ہی پر نہیں بلکہ ہمارے پورے طبقے پر کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی ہمارے پیش نظر دارالعلوم کے لیے آپ کی نوازشیں بھی ہیں، جن کا حال پیغمبر (مہتمم) صاحب دتاً و تناً بتلاتے رہتے ہیں اس نظرِ کرم کی وجہ سے مسلم پبلک کا دارالعلوم پر اعتماد بحال ہوگا اور اس سے ہماری اس پالیسی کو تقویت ملے گی جس کی تعریف یورپ کے بڑے بڑے آفیسر کرتے رہے ہیں۔

یو آؤ! ہم خدا کے حضور سجدہ شکر بجالاتے ہیں کہ مجموعی طور پر ہمارے لیے اور ہمارے فرقہ کے درمیان باہم زبردست اعتماد موجود ہے۔ اس کا ثبوت دارالعلوم کے بڑھتے ہوئے ذرائع آمدنی دے سکتے ہیں یا دارالعلوم میں دی جانے والی تعلیمات کے اثرات! جہاں تک ہمارے بس میں ہے ہم اپنے طبقے کی مذہبی و روحانی ترقی اور بہبودی کے لیے اپنی ذمہ داریوں سے روگردانی نہیں کرتے البتہ ممکن ہے بعض ناواقف مال افزا دارالعلوم کے تقدس اور مرتبے کو دیکھتے ہوئے ہمارے بعض اعمال سے کبھی کبھار شک و شبہ کا شکار ہو جاتے ہوں۔ لیکن جیسے ہی گفتگو کے ذریعے یا باہم خط و کتابت کے ذریعے انھیں حقائق سے آگاہ کر دیا جاتا ہے تو وہ بھی پورے طور پر مطمئن ہو جاتے ہیں۔

ہمارا ایک اور سرف ایک مقصد ہے۔ اور وہ ہے مذہبی آزادی کا تحفظ اور صرف مذہبی آزادی کا تحفظ! اس سے ہٹ کر کسی سیاسی تحریک کو مسند کرنا یا قبول کرنا ہمارے قائم اور ناقابل تبدیلی نظریے کے باہر ہے۔

لے غور فرمائیے! یہ حضرات ضیبت کی یادری پر غور کر رہے ہیں اور کس ذمہ کو ہم نامی اور تاریکی کا قمرندہ قرار دے رہے ہیں؟ علوم و فنون کی سلاخی کی تعلیم و تدریس و اشاعت کو؟ صبح و شام قال اللہ و قال الرسول کے دروازہ اعمال اسلامیہ کو؟ اور کس چیز کو باعثِ ممنونیت و سعادت قرار دے رہے؟ مزید حیرت اس بات پر ہے کہ ان کے اظہار کا دعویٰ ہے کہ ملک کے لیے آزادی کی جنگ میں ان کا حصہ ہے اور پاکستان کا قیام ان کی کوششوں کا مرہون بنتا ہے۔

لے اگر ان حضرات کے نزدیک دارالعلوم کا مقصد قیام اور خود ان کا مقصد حیات صرف مذہبی آزادی کا تحفظ تھا اور انگریزی حکومت کے دور میں وہ انھیں حاصل تھی تو ملک کی آزادی کی تحریک اور ملک سے انگریزوں کے کلی اغلا کی سعی اور قیام پاکستان کی جدوجہد میں ان کے حصے کا کیا سوال! انھیں تو خود اعتراف ہے کہ مذہبی آزادی کے

اگر حکومت اسلام اور اس کے عقائد و رسوم کو، بالکلے معینی لیدر کو واقعی عزت دیتی ہے تو دل اور زبان سے اس کا شکریہ ادا نہ کرنا یا اپنے کسی عمل سے اس کے لیے مشکلات پیدا کرنا انتہائی ناشکری اور معصیت ہے۔
یہ اور آئرا ہم نے اپنی زاد اور دایچ پالیسی بتلا دی ہے۔ فی الوقت شمس العلماء مولانا محمد احمد اس پالیسی کو چلا رہے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ ان کے خاندان کے بلند مرتبے اور ان کے شخصی اثرات کی وجہ سے ان کے شاگرد اس پالیسی پر مستقل مزاجی سے قائم رہیں گے۔

ہم انتقام پر پور آنے کے وقت اور توہین کے زیاں پر معذرت خواہ ہیں اور ایک بار پھر گرم جوشی کے ساتھ پور آنے کا شکریہ ادا کرنے میں خوش ہوئے۔ ادا لوال العزم حکمران اور دارالعلوم کے ہمدرد وہی خواہ ہیں۔ ہم یہ یقین کر لیتے ہیں حق بجانب ہیں کہ پور آنے زرت فرما کرے مارے عاجلانہ لیکن پر خلوص جذبات و شکر اور منونیت کو منظور ہر ایک سلیسی دالہ اسے بہادر تک پہنچا دیں گے۔
ہم پور آنے کی ترقی اور خوشحالی کے لیے دعا گو ہیں۔

حکومت یو پی نے اس سپاس نامہ کے ساتھ، ۸ ستمبر کو ایک نوٹ بھی بھیجا جس کا ذکر ۲۸ اکتوبر ۱۹۷۱ء کے مراسلہ میں آیا ہے۔ ۸ ستمبر کا حکومت یو پی کا نوٹ تو دستیاب نہیں البتہ سپاس نامہ اور حکومت یو پی کے نوٹ پر کرسٹل انشٹیٹیوٹ نے جو تبصرہ کیا تھا، پیش خدمت ہے۔

نقطہ کے نظریے سے ہٹ کر کسی سیاسی تحریک کا استرخا۔ یا قبول ان کے قائم اور ناقابل تبدیلی نظریے کے باہر ہے۔

۲۷ "تقی لیدر" سے مراد شمس العلماء مولانا محمد احمد ہیں جو انگریزوں کے دوست تھے دشمن نہیں۔ راشی فعال ساز جس کیس کی ڈائریکٹری میں انھیں انشٹیٹیوٹ نے "حکومت کا دفاع اور شریف آدمی" لکھا ہے ان کی دہلاوی کا اس سے بڑا ثبوت کیا ہو گا کہ مولانا حیدر اللہ سندھی کے خلاف لوگوں کو بھڑکایا، ان پر کفر کا فتویٰ لگوا یا، انھیں دیوبند سے نکلوا یا، جیتے انصار کے ذریعے سیاسی کام کے منصوبے کو طیامیت کر دیا اور حضرت شیخ الہند کی جاسوسی کرتے رہے۔ جہاں انہوں نے کلکٹر کے ذریعے گورنمنٹ کو اطلاعات فراہم کرتے رہے۔ ان کی خرافات کا بھی اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو گا۔

۲۸ گورنر یو پی سر جیمس مشن کے ملک و قوم پر اصانات ان حضرات کے عقیدے شمار ہوں گے ملک و ملت اور مسلمانوں کے ایسے فتنہ کار کہنا یقیناً معصیت ہی تو تھا۔

۲۹ مشن دالعلوم کا یہ نواہ اور ہمدرد ہو یا نہ ہو۔ شمس العلماء مولانا محمد احمد کو ہمدرد اور یہی نواہ ضرور تھا۔ خطاب، خصوصی سند، زمین، وظیفہ، جید آباد کن کی عالی شان ملازمت کیا کچھ اصنام مشن نے ان پر نہیں کیا۔ لیکن حکم صل زیادہ الاصل اللہ مسلمان شمس العلماء نے بھی ان کے اصنام کا رد کیا مولانا حیدر اللہ سندھی کو دیوبند سے نکلوا کر اور حضرت

سپاس نامے اور حکومت یوپی کے نوٹ پر کرسنل انٹیلی جنس آفس کا نوٹ

۱۔ میرے خیال میں سر جیمس مسٹن ان مولویوں کو یہ اطلاع دیں گے کہ ہر ایک سیلنس نے ان کا پیش کردہ سپاس نامہ ہاتھائی مسرت سے پڑھا ہے۔

۲۔ میں سپاس نامے کی اشاعت کا مشورہ دینے میں مشکل محسوس کر رہا ہوں۔ دیوبند کی یہ اسپرٹ فیصلہ کن ہے اور اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں یہ اسپرٹ بڑھ رہی ہے۔ لیکن مولویوں کے اس سپاس نامے کو پاپائے اعظم کے اشارشات عالیہ کا درجہ نہیں دیا جاسکتا۔ یہ دیوبند کے صرف ایک حلقے کا ترجمانی ہے، البتہ حکومت کی یہ فطری ضرورت ہے کہ وہ اپنی شناخت اس جیسے دفا دار طبقے کے ذریعے کر دے لیکن بہت محتاط انداز پر دیکھتے ہوئے، تاکہ مسلمان حکومت میں کسی طرح کے اختلاف نہ ہو سکیں۔ یہ یقیناً دانش مندانہ پالیسی ہو گئی۔

۳۔ میرے خیال میں ہندوستان کے مسلمانوں میں حکومت کے خلاف بھی ہوئی خطرناک لہریں کارفرما رہی ہیں اور اب بھی ہیں۔ ہماری یہ خواہش جائز ہے کہ جنگ میں ہمیں غایاں اور یادگار کامیابی حاصل ہو۔ تاکہ جو لوگ کشش درپنج کا شکار رہے ہیں کہ ہندوستان میں برطانیہ اسلام کا مقابلہ اسلام کر سکتا ہے یا نہیں؟ ان کے ذہنوں سے شکوک و شبہات دودھ جانیں۔

جیمس مسٹن کے خط کا پیرا گراف نمبر ۴ کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ دیوبند کے ان مولویوں کے اثر و رسوخ کا اندازہ ان کی حیثیت سے بڑھ کر کیا گیا ہے۔ کیونکہ اسے کہہ کے مولویوں نے کمزور کر دیا ہے جو بان اسلام ازم کے لیے ہمدردی کے جذبات رکھتے ہیں اور مذہبی جنونی ہیں۔

شیخ الہند مولانا محمود حسن کو گرفتار کرنا اور دیکر دیا تھا۔

۱۔ یعنی خوشامد اور وفاداری کی اسپرٹ جس کا تازہ اظہار مولویوں کے اس سپاس نامہ میں کیا گیا ہے۔

۲۔ شیخ الہند مولانا محمود حسن کی تحریک آزادی اور مولانا عبدالحق سندھی کی ان کوششوں کی طرف ہے، جن کی طواغیت خیر لوں نے دیوبند کے حامیوں اور وفادار مولویوں کے حلقے میں ہلکے پی دیا تھا۔

۳۔ یعنی مسلمانوں کے ذہنوں میں یہ بات نقش ہو جائے کہ برٹش حکومت ہندوستان میں اسلام کے مقابلے میں ایک فیصلہ کن طاقت کی مالک ہے تاکہ مسلمان انگریزوں کے خلاف کسی شازش یا بغاوت کا خیال دل میں نہ لائیں۔

۴۔ مراد مولانا عبدالحق سندھی اور کہہ کے مولوی یعنی حضرت شیخ جو اس زمانے میں حج کے لیے مکہ تشریف لے گئے تھے کی انگریزی حکومت کے خلاف تحریک اور اس کے بڑھتے ہوئے اثرات کی وجہ سے دینی شمس العلماء اور ان مولویوں کو نہ تو علمائے دیوبند کا ترجمان سمجھا

۴۰۔ میں اس امر کو پسند کرتا ہوں کہ سپاس نامہ سرورہ شائع ہو لیکن حکومت کی طرف سے نہیں۔ سبابتہ تجربے سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت کی جانب سے ایسا کرنا جوش و جنون اور تانائے کو ہوا دینا ثابت ہوگا۔

(۲۷)

مراسلہ سیکریٹری حکومت یوپی بنام سیکریٹری حکومت ہند محمود حسن دیوبند کے بارے میں

۲۸ اکتوبر ۱۹۵۷ء

اپنے ڈی او نمبر ۱۵۷۰/سی مرقومہ، ۲۸ ستمبر ۱۹۵۷ء کے والہ سے عرض ہے کہ :

۱۔ حکومت ہند اس سٹریڈ کے نتائج سے یقیناً دل چسپی ہوئی ہو سب سے زیادہ لفٹنگ گورنر (سویڈن) اور شمس العلماء مولوی محمد احمد (دیوبند) کے، اس میں بہرہ منبر کو ہوا تھا۔ وہ اس دن پانچ مولویوں کے ساتھ دسی طور پر ملاقات کرنے، خطاب طلب ہوئے پر ”شکریہ ادا کرنے“ اور اپنی وفاداری کا یقین دلانے آئے تھے ان میں سے ایک مولوی نے سپاس نامہ پڑھا، جس کا ترجمہ اس رپورٹ کے ساتھ منسلک ہے اس پر مندرجہ ذیل ملاحظہ میں تفصیلاً روشنی ڈالی جائے گی۔

۲۔ سپاس نامہ کے ساتھ اس مولوی نے ہزاروں کی خدمت میں ایک پمفلٹ بھی پیش کیا جس میں انہار زمیندار (لاہور) سے کچھ انتہاسات درج تھے اس پمفلٹ میں مولوی محمد احمد (متم دارالعلوم) کو حکومت کی طرف سے دیئے گئے ”شمس العلماء“ کے دیواری اعزاز کو قبول کرنے پر انھیں ”زکا بندہ“ کہہ کر کٹائی دی گئی تھی اس کا بواب دارالعلوم دیوبند کے مولوی شبیر احمد (متمانی) کی طرف سے دیا گیا تھا وہ بھی ہزاروں کی خدمت میں پیش کیا ان سب کا خیال ہے کہ وہ پمفلٹ ہلال (حکومت کے ایڈیٹر) مولوی ابوالکلام آزاد کا لکھا ہوا ہے چونکہ ان کی طرف سے کوئی جواب الحجاب نہیں آیا اس لیے یہ سمجھتے ہیں کہ ان سے اس کا جواب نہیں بن پڑا۔

۳۔ سب مولویوں کے پہلے جانے کے بعد شمس العلماء نے (تمنائی میں) بتایا کہ :

جانا ہے اور ”حقیقی لیڈر“ دیوبند پر اثرات داتی مولانا محمود حسن کے ہیں، لیکن حکومت کے لیے مصلحت وقت اور برکات مفادات کا تقاضا یہی ہے کہ اقسیم کے شمس العلماء اور خوشامدی مولویوں پر اطمینان کے اور ان سے کام لے۔ البتہ ”متمانی“ اختیار کر کے حد سے زیادہ ان کی ہمت افزائی نہ کرے کہ وہ خود ہی مطالبات کے ذریعے حکومت کے معاملات میں مداخلت کرنے لگیں۔

۴۔ یہ پانچ مولویوں کو نئے یقین کے ساتھ مولانا محمد احمد (متم دارالعلوم) اور مولوی حبیب الرحمن (متمانی) (نائب متم) ہی کو نام لیا جاسکتا ہے۔ لیکن ہے مولانا شبیر احمد (متمانی) بھی ہیں کہ اباب اہتمام کے محبوب تھے اور مولانا عبید اللہ سندھی کو دیوبند سے علوانے کے لیے جو جگہ اس امر کا کہ تھا ان میں سے ہے۔

(الف) انھوں نے سہارن پور کے جسٹس کو مولوی محمود حسن کے بارے میں بتلادیا تھا۔
 (ب) انھوں نے یہ بھی بتایا کہ مولوی (محمود حسن) اودان کے ساتھی (مکتبہ کو بحری جہاز کے ذریعے روانہ ہو گئے ہیں۔ اوداب وہ (مولوی محمد احمد) ان کا بھیا کر رہے گئے، جو ایک مشکل مرحلہ ہے۔
 (ج) انھیں توقع ہے کہ مولوی محمود حسن شریف مدینہ کے ذریعے اور پاشا سے تعارف حاصل کریں گے اور ان کے ذریعے سے سرحد پر گزرنے کی بہت افزائی کریں گے۔

۴۔ شمس العلماء نے دہلی گروپ کے بارے میں تفصیلی معلومات فراہم کی ہیں۔ دہلی گروپ کو سکھ سلطان ہونے والے نو مسلم شاگرد عبد اللہ سندھی کی امداد حاصل ہے ان سے بتایا کہ:

الف: محمود حسن بب مبنی جاتے ہوئے دہلی پہنچے تو ان کا زبردست استقبال کیا گیا تھا۔
 ب: استقبال کرنے والوں (ڈاکٹر افتخار احمد انصاری) نمایاں تھے وہ مولوی (محمود حسن) کو اپنی موٹریں بٹھا کر اپنے گھر لے گئے تھے۔

ج: شمس العلماء نے ان کا تعارف نہیں کیا لیکن ہمیں وہ بیگم انصاری سے ملے جو ان کے مرید ہیں، ان سے پوچھ گچھ کی تو
 ۱۔ ان خاتون نے بتایا کہ ڈاکٹر انصاری نے محمود حسن کو ایک خطیر رقم دی ہے۔

۲۔ ان خاتون نے ان کی (ڈاکٹر انصاری اور مولانا محمود حسن) کو بات بیت سنی، اس میں مدینہ اور انور پاشا کے نام آئے تھے۔

د: ڈاکٹر انصاری کے بھائی (حکیم عبد الہزاق) محمود حسن کو رخصت کرنے میں تک گئے۔

۵۔ شمس العلماء کا بیان ہے کہ:

الف: حمید اللہ کی شہادت آمیز حرکتوں کا مرکز دہلی کی فتح پوری مسجد ہے جو ایک نئی سوسائٹی کے نظارے

کے شریف گھر سے مراد مدینہ کا گوردھری پاشا ہے جس کا کہ نام گوردھری پاشا ہے حضرت شیخ الہند کے تعارف کا

خط دیا تھا اور انور پاشا سے ملاقات کروانے کے لیے سفارش کی تھی۔
 ۲۔ دہلی گروپ سے مراد نظارہ الساعات المآتہ کے سرپرست انکار کن ہیں اس میں حکیم اہل خانہ حکیم مولانا ذوق، ڈاکٹر انصاری،

مولانا حمید اللہ سندھی وغیرہ ہیں مولانا سندھی اس کے باوجود حکیم اہل خانہ اس کے سرپرست تھے مولانا سندھی کے بعد مولانا احمد علی

لابودی ملے چلاتے رہے تھے شمس العلماء، مرحوم کی خدمات کا دائرہ نہ صرف دیوبند میں حضرت شیخ الہند، مولانا سندھی اور جمعیت

الانصار کی سیاسی کارگزاریوں تک محدود تھا بلکہ دہلی گروپ کے بارے میں معلومات کی فراہمی تک پہنچا ہوا تھا۔

۳۔ آج بھی ہندو کے غلبہ کا دھڑی بھنگاں کے سلسلے میں (مولانا محمد احمد) نے تحریک آزادی میں حصہ لیا تھا اور اس تحریک میں دہلی

کی رہنمائی کی تھی۔ اب تاریخ نے دورِ انوار کو معلوم ہوا کہ انھوں نے دہلی کے ایک انتہائی اوجھڑے شیخ (مولانا محمود حسن) کے دست

المعارف القرآنیہ کام کر رہے۔

بے؛ اس سوسائٹی کے ناظم عبید اللہ ہے۔

ج؛ یہ ادارہ سترہ سو آمادہ بغاوت ہے۔

د؛ بد قسمتی سے عبید اللہ کو بھوپال سے دوسو روپے ماہوار ملتے ہیں جو اس کی ہمت افزائی کا باعث ہیں۔

ہ؛ شمس العلماء کا پُر زور مطالبہ ہے کہ دہلی کو عبید اللہ کے دہرے پاک کر دیا جائے اور اسے سندھ واپس بھیج دیا جائے۔

۶۔ اب میں سپاس نامے کے بعض پہلوؤں کی طرف آپ کی توجہ مبذول کرواؤں گا۔ یہ سپاس نامہ ایک غیر

معمولی نوعیت کی دستاویز ہے۔ ہزار ہوں (گورنریو پی) کا خیال ہے کہ حکومت ہند کو اس سے خاص دلچسپی ہوگی

۵۔ یہ سپاس نامہ اس کا بچے کے اراکین کی طرف سے پیش کیا گیا ہے، جس کی شہرت عالم گیر ہے۔

۵۔ جو اسلامی دنیا میں اپنے مذہبی تقدس اور ملی فدا کی وجہ سے قابل احترام سمجھا جاتا ہے۔

۵۔ اس ادارے میں صوبی علم کے لیے دسلاہیشیا، ایران، عرب، مصر۔ یہاں تک کہ چین سے بھی طالب علم

آتے ہیں۔ اس کی دینی تعلیم کے اخراجات ان تمام علاقوں پر محیط ہیں۔

۵۔ اس کاٹھنی مسلمانوں پر بلا مبالغہ سب سے زیادہ اثر ہے۔

۵۔ ان مولویوں نے لفٹیننٹ گورنر سے کہا ہے کہ اس سپاس نامے کو جس طرح چاہیں استعمال کریں اور جو

بھی موزوں طریقہ سمجھیں اسے شائع کریں۔

۵۔ یہ الگ ایسا اعلامیہ ہے، جس کا بڑا مدن ہے۔

۵۔ اس کے ذریعے نوجوان مسلمانوں کے اس بائیانہ پر دچکنیڈے کی تردید ہوتی ہے کہ حکومت سے

خطابات حاصل کرنا بے معنی ہے اور بے عزتی کا باعث ہے۔

راست کی انقلابی سیاسی کوششیں جن کے اصل رہنما حضرت شیخ الہندی تھے، ان کے نزدیک "ضرورت آمیز حرکتیں" تھیں اور حکومت

سے ان کا پُر زور مطالبہ تھا کہ اس انقلابی کو اس کے مرکز انقلاب سے دھوا اور کو اس کے وجود سے پاک کر دیا جائے اور اس کی قوی

و ملی خدمات (بالبقول شمس العلماء "ضرورت آمیز حرکتوں") کو سندھ تک محدود کر دیا جائے اگر مولانا سندھی کے بارے میں ان

کے یہ خیالات تھے۔ تو یقین رکھنا چاہئے کہ حضرت شیخ الہند کے بارے میں بھی ان کے خیالات اس سے زیادہ بلند نہیں

ہو سکتے۔ واضح رہے کہ مولانا سندھی اس وقت "کابل منسوب" کے سلسلے میں دہلی سے نکل چکے تھے لیکن ابھی ملک ہی

میں تھے اور سندھ میں منسوب کی تکمیل کے کام میں مصروف تھے۔

• اس سپاس نامے میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جب تک مسلمانوں کے دینی فرائض کی ادائیگی کی از لوی حاصل ہے اس کے دفا دار اہل تقدس مآب حضرات پر کیا فرائض عائد ہوتے ہیں ۔

• ہر دو معاملات کے حوالے سے یہ ایک قیمتی ریکارڈ ہے جو قدامت پسند مسلمانوں کے رجحان کی ترجمانی کرتا ہے ۔

• اس کی قدر و قیمت اس بات سے اور بڑھ جاتی ہے کہ دیوبند کالج کی دفا داری کو متزلزل کرنے اور اس میں مخالف برطانیہ پان اسلام ازم رجحان پیدا کرنے کی مستقلاً کوشش کی جاتی رہی ہے ۔

• یہ ایک مبینی فسٹو ہے جس کو سب ضرورت مناسب طریقے سے استعمال کرنا چاہیے ۔

• اس سے اُن تمام مذہبی نوعیت کے استدلالات کی نفی ہوتی ہے، جن میں غیر دفا دار اور ایفانہ ذیالات رکھنے والے انحصار کرتے ہیں ۔

• سر جس مسٹن تجویز کرتے ہیں کہ اس کی باقاعدہ واپسی کی اطلاع دی جائے اور بتلایا جائے کہ حکومت پاسی ایسی کوئی ہے کہ ایسے کسی طرح مشہور یا استعمال کیا جائے ۔

• یہ صوبائی سطح کی اہمیت سے کہیں زیادہ بلند اہمیت کی دستاویز ہے ۔

• یفینٹ گورنر جانتے ہیں کہ حکومت کی طرف سے دینی یفینٹوں کو استعمال کرنے کی کوشش ہمیشہ سنجیدہ اور اکثر خفاط ہوتی ہے ۔ لیکن اس دلت صورت ایسی ہے کہ دیوبند کے ان سولویوں کا اقدام از نو دہر عمل ہے ۔

• تقریباً ایک سال قبل ہزارنہ کو انہیں ذرا بچے سے اطلاع دی گئی تھی کہ کالج میں گرڈ بڑ ہو رہی ہے اس لیے وہ کالج تشریف لائیں لیکن اس دلت ہزارنہ نے اس تجویز کو یہ کہہ کر رد کر دیا تھا کہ پرنسپل اور اسٹاف کی جانب سے ضابطے کے دعوت تلنے کے بغیر وہ ایسا نہیں کر سکتے ۔

• بعد میں ہزارنہ نے یکم مارچ ۱۹۱۵ء کو کالج کا دورہ کیا اور اس کے باوجود کہ محمد علی اور دہلی کے ایچی

۱۔ دلو کے ضمن میں شمس العلماء اینڈ کمپنی کے سپاس نامے کی اہمیت کے جن پہلوؤں کو نمایاں کیا گیا ہے، وہ درست !

لیکن اس سے یہ بھی اعلا نہ ہوتا ہے کہ دانا العلوم دیوبند کے مرکز انقلاب کو آزادی کی تحریک اہل جدوجہد سے دور لے جانے کی یہ کتنی بڑی سازش تھی اور تاہم کایہ فیصلہ کتنا سنگین ہے کہ آج ان کے نام لیواؤں پر اسی دارالعلوم کی سرزمین اپنی دست کے باوجود تنگ ہو گئی ہے اور انھوں نے جامع مسجد دیوبند میں پناہ لے رکھی ہے۔ آج تحریک آزادی ملک کے حوالے سے ان کا نام ہیٹھ ہوئے شمر آتی ہے دیا نے دیکھ لیا کہ حضرت شیخ الہند کی تحریکی مثال مثلاً کلمۃ طیبہ کشفۃ طیبۃ اصلہا ثابت و ذر جہا فی السماء الاشیہ اور شمس العلماء کی تحریک در بروزہ گری کی مثال اس کے برعکس ہے ۔

میٹر جیسے میں موجود تھے۔ بڑا بڑا شاندار استقبال کیا گیا۔

• کل کے تمام افراد کی موجودگی میں کوئی غیر متقدمی اور شکر کے کی تقاریر کا تبادلہ ہوا اور

• اس کے بعد کچھ لائبریری میں خوش گوار ماحول میں دل کھول کر آزادانہ تبادلہ خیال ہوا۔ اس طرح باہم دوستی اور تعلقات قائم ہوئے۔

• پرنسپل محمد احمد کو ناشرانے کی جانب سے شمس العلماء کا خطاب دینے اور بالکل غیر متوقع طور پر پیش کیے گئے سپان نامے سے یہ اہم مزید استوار ہوئے ہیں لیفٹنٹ گورنر کا خیال ہے کہ اس کے نتائج دور رس اور قابل اطمینان ہوں گے۔

(جاری ہے)

۱۔ ان تمام افراد میں حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن صدق المدین اور شیخ الحدیث دارالعلوم شامل نہیں تھے حضرت اس موقع پر دیوبند سے باہر چلے گئے تھے۔

۲۔ سپان نامہ سے مراد چیز معنوی تقریر اور خطاب دہانی پر شکر ہے کہ تقریب ہے۔ اسباب اہتمام نے جن خیالات اور جذبات کا اظہار فرمایا تھا اس سے گورنر خوش ہوا۔ اور دور رس اور قابل اطمینان نتائج کی توقع کی۔ ایک سپان نامہ دہے جو خطاب کرنے کے بعد شمس العلماء مولانا محمد احمد چند دوسرے حضرات نے وفد کی سورت میں شہل ماکر لیفٹنٹ گورنر کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ اس کا ترجمہ جی آئی ڈی کی رپورٹوں کے ضمن میں اس معنوں کے آخر میں درج ہے۔

حوالہ: گورنمنٹ آف انڈیا، ہوم ڈیپارٹمنٹ۔ پولیٹیکل ڈیپارٹمنٹ پر سید مظفر جزی ۱۹۱۹ء نمبر ۴، صفحہ ۴۰